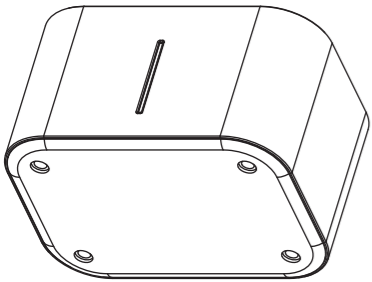


Instrukcja obsługi stacji dokującej do dysków SSD i HDD



Model: DC-001-SM

PL

Zanim użyjesz produktu, dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Zachowaj ją na przyszłość.

INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

- Używaj stacji dokującej tylko zgodnie z jej przeznaczeniem. Nieprawidłowe używanie może powodować ryzyko, na przykład: porażenie prądem, uszkodzenie innych produktów lub utrata danych.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu produktu ze źródłem ciepła, żrącymi substancjami i wilgocią.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać tego produktu.
- Nie upuszczaj i nie narażaj stacji na wstrząsy. Nie stawiaj na niej żadnych ciężkich przedmiotów.
- Produkt czyść miękką, czystą i suchą szmatką. Jeśli produkt przestanie działać prawidłowo - skontaktuj się z nami.

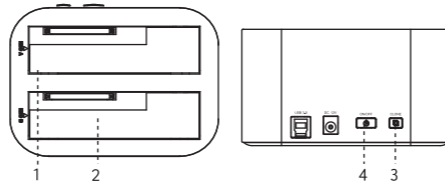
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Stacja dokująca
- Zasilacz
- Kabel USB 3.0

PRZEZNACZENIE I BUDOWA STACJI DOKUJĄCEJ

Ta stacja dokująca przeznaczona jest dla dysków HDD i SSD ze złączem SATA. Dzięki niej możesz przenosić dane i tworzyć kopie zapasowe.

- 1 HDD-A (Source) - Dysk A (źródłowy)
- 2 HDD-B (Target) - Dysk B (docelowy)
- 3 CLONE button - przycisk klonowania
- 4 POWER button - przycisk włączania



TRYBY PRACY STACJI DOKUJĄCEJ

Stacja działa w dwóch trybach - trybie urządzenia i trybie klonowania.

Tryb urządzenia

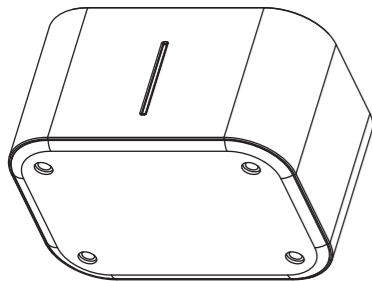
- Umieść dysk w stacji dokującej.
- Podłącz stację do komputera kablem USB.
- Podłącz zasilacz i włącz stację dokującą.
- Komputer powinien wykryć Twój dysk.

Tryb klonowania

- Upewnij się, że stacja dokująca nie jest podłączona do komputera kablem USB.
- Umieść dysk źródłowy, z którego będziesz kopiować dane w zatoce HDD A.
- Umieść drugi dysk (docelowy) w zatoce HDD B.
- Podłącz zasilacz i włącz stację dokującą.
- Poczekaj około 10 sekund, aż stacja uruchomi się i włączy dyski.
- Wciśnij i przytrzymaj przycisk klonowania przez 5 sekund, żeby rozpocząć klonowanie.
- W zależności od postępu procesu - sygnalizator LED będzie przyjmował inny kolor.

Statusy diod LED				
Postęp klonowania	25%	50%	75%	100%
Kolor LED	Zielony	Czerwony	Żółty	Pomarańczowy
Dioda LED	Klonowanie jest rozpoczęte. Dioda LED miga w przydzielonym do postępu kolorze.			
Dioda LED świeci stałym światłem	Trwa klonowanie. Kolor diody LED zmienia się co 25% postępu.			
Wszystkie diody LED świecą się stałym światłem	Klonowanie zakończone			

Docking station for SSD and HDD drives user manual



Model: DC-001-SM

EN

Before using the product, please read the user manual carefully. Keep it for future reference.

SAFETY INFORMATION

- Use the docking station only for its intended purpose. Incorrect use may involve risks, for example: electric shock, damage to other products, or loss of data.
- Avoid direct contact of the product with a heat source, corrosive substances and moisture.
- Do not try to repair this product yourself.
- Do not drop or subject the station to physical shock. Do not place any heavy objects on it.
- Clean the product with a soft, clean and dry cloth.
- If the product stops working properly - please contact us.

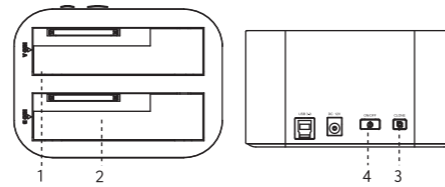
CONTENTS OF THE PACKAGE

- Docking station
- Power supply
- USB 3.0 cable

PURPOSE AND CONSTRUCTION OF THE DOCKING STATION

This docking station is designed for HDD and SSD drives with a SATA connector. With it you can transfer data and create backups.

- 1 HDD-A (Source)
- 2 HDD-B (Target)
- 3 CLONE button
- 4 POWER button



DOCKING STATION OPERATION MODES

The station operates in two modes - device mode and clone mode.

Device mode

- Place the drive in the docking station.
- Connect the dock to the computer with the USB cable.
- Plug in the power adapter and turn on the dock.
- The computer should detect your disk.

Clone mode

- Make sure the docking station is not connected to the computer with a USB cable.
- Place the source disk you will copy data from in HDD A bay.
- Place the second drive (destination) in HDD B bay. Plug in the power adapter and turn on the dock.
- Wait about 10 seconds for the drive to boot up and power up the drives.
- Press and hold the clone button for 5 seconds to start cloning.
- Depending on the process progress - the LED indicator will have a different colour.

LED statuses				
Cloning progress	25%	50%	75%	100%
LED colour	Green	Red	Yellow	Orange
The LED flashes	Cloning has started. The LED flashes in the assigned to			
The LED lights up steadily	Cloning is in progress. The colour of the LED changes every 25% of the progress.			
All LEDs are on steadily	Cloning complete			

- Jeśli po zakończeniu klonowania podłączysz stację dokującą z dyskami do komputera, dyski będą mieć ten sam identyfikator i jeden z nich może być niedostępny. W takim przypadku aktywuj ręcznie dysk w ustawieniach systemu operacyjnego.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Interfejs	USB 3.0 (do 5 Gb/s) kompatybilny wstecz z USB 2.0 i USB 1.1
Obsługa dysków	Dyski HDD i SSD w formacie 2,5" i 3,5" z interfejsem SATA III lub starszym.
Zasilanie	DC 12 V (2.5 A)
Wymagania systemowe	• 64 MB pamięci RAM • Windows 7 lub nowszy, macOS 10.9 lub nowszy, Linux 2.4 lub nowszy. • Port USB

GWARANCJA I WSPARCIE TECHNICZNE

Twoja stacja dokująca jest objęta 24-miesięczną gwarancją producenta. Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej www.silvermonkey.com/support.

Producent:
Silver Monkey sp. z o.o.
ul. Twarda 18
00-105 Warszawa
Polska

OCHRONA ŚRODOWISKA I ZGODNOŚĆ Z PRZEPISAMI

CE Jako producent tego sprzętu oświadczamy, że spełnia on wymagania odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej. Jeśli potrzebujesz kopii deklaracji zgodności - skontaktuj się z nami.

Nie wyrzucaj tego sprzętu razem z innymi odpadami. Materiały, z których zrobiony jest sprzęt, mogą mieć zły wpływ na środowisko i zdrowie ludzi, jeśli produkt będzie niewłaściwie zutylizowany. Zużyty sprzęt przekaż do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów elektronicznych.

ENVIRONMENTAL PROTECTION AND CONFORMITY

CE As a manufacturer of this equipment, we declare that it meets the requirements of the relevant EU directives. If you need a copy of the declaration of conformity, please contact us.

Do not dispose of this equipment with other waste. The materials from which the equipment is made can have a negative impact on the environment and human health if the product is not disposed of properly. Dispose of the used equipment to an appropriate collection point for electronic waste.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

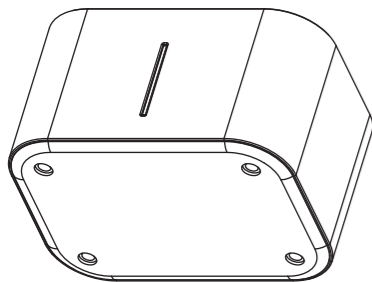
Interface	USB 3.0 (up to 5 Gb/s) backwards compatible with USB 2.0 and USB 1.1
Disk support	HDDs and SSDs in 2.5" and 3.5" format SATA III interface or earlier.
Power	DC 12 V (2.5 A)
System requirements	• 64 MB of RAM • Windows 7 or later, macOS 10.9 or later, Linux 2.4 or later • USB port

WARRANTY AND TECHNICAL SUPPORT

Your docking station is covered by a 24-month manufacturer's warranty. For more information, visit www.silvermonkey.com/support.

Manufacturer:
Silver Monkey sp. z o.o.
ul. Twarda 18
00-105 Warsaw
Poland

Bedienungsanleitung für die SSD- und HDD-Dockingstation



Modell: DC-001-SM

DE

Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Heben Sie sie für die Zukunft auf.

SICHERHEITSMITTEILUNGEN

- Verwenden Sie die Dockingstation nur für den vorgesehenen Zweck. Bei unsachgemäßer Verwendung können Gefahren wie z. B. elektrischer Schlag, Beschädigung anderer Produkte oder Datenverlust auftreten.
- Vermeiden Sie den direkten Kontakt des Produkts mit einer Wärmequelle, korrosiven Substanzen und Feuchtigkeit.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren.
- Lassen Sie es nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, sauberen und trockenen Tuch.
- Bitte kontaktieren Sie uns, wenn dieses Produkt nicht richtig funktioniert.

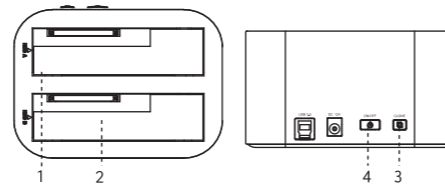
INHALT DER VERPACKUNG

- Docking-Station
- Netzteil
- USB 3.0-Kabel

BESTIMMUNG UND AUFBAU DES LADEGERÄTS

Diese Dockingstation ist für SATA-HDD und SSD ausgelegt. Damit können Sie Daten übertragen und Backups erstellen.

- 1 HDD-A (Source) - HDD-A (Quelle)
- 2 HDD-B (Target) - HDD-B (Ziel)
- 3 CLONE button - Klontaste
- 4 POWER button - Netzschalter



BETRIEBSMODI DER DOCKINGSTATION

Die Station arbeitet in zwei Modi - Geräte- und Klonmodus.

Geräte-Modus

- Setzen Sie das Laufwerk in die Dockingstation ein.
- Schließen Sie die Station mit einem USB-Kabel an Ihren Computer an.
- Stecken Sie das Netzteil ein und schalten Sie die Dockingstation ein.
- Der Computer sollte Ihr Laufwerk erkennen.

Klon-Modus

- Vergewissern Sie sich, dass die Dockingstation nicht über ein USB-Kabel mit dem Computer verbunden ist.
- Legen Sie das Quelllaufwerk, von dem Sie Daten kopieren wollen, in den Festplattenschacht A ein.
- Setzen Sie das zweite (Ziel-)Laufwerk in den Festplattenschacht B ein.
- Stecken Sie das Netzteil ein und schalten Sie die Dockingstation ein.
- Warten Sie etwa 10 Sekunden, bis die Station hochgefahren ist, und schalten Sie die Laufwerke ein.
- Halten Sie die Klontaste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Klonen zu starten.
- Je nach Fortschritt des Prozesses - nimmt die LED-Anzeige eine andere Farbe an.

LED-Status				
Fortschritt beim Klonen	25%	50%	75%	100%
LED-Farbe	Grün	Rot	Gelb	Orange
LED blinkt	Das Klonen wird gestartet. Die LED blinkt in der Farbe, die dem Fortschritt zugeordnet ist.			
LED leuchtet konstant	Das Klonen ist im Gange. Die Farbe der LED ändert sich in 25 %-Fortschrittschritten.			
Alle LEDs leuchten im Dauerbetrieb.	Klonen ist abgeschlossen			

- Wenn Sie das Dockingstation mit den Laufwerken nach dem Klonen an den Computer anschließen, haben die Laufwerke die gleiche ID und eines der Laufwerke ist möglicherweise nicht verfügbar. Aktivieren Sie in diesem Fall das Laufwerk manuell in den Einstellungen des Betriebssystems.

TECHNISCHE SPEZIFIKATION

Schnittstelle	USB 3.0 (bis zu 5 Gb/s) abwärtskompatibel mit USB 2.0 und USB 1.1
Bedienung von Laufwerken	2,5" und 3,5" HDDs und SSDs mit SATA III oder höherer Schnittstelle.
Stromversorgung	DC 12 V (2.5 A)
Systemanforderungen	• 64 MB RAM • Windows 7 oder höher, macOS 10.9 oder höher, Linux 2.4 oder höher. • USB-Anschluss

GARANTIE UND TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Auf Ihre Dockingstation gewähren wir eine 24-monatige Herstellergarantie. Weitere Informationen finden Sie unter www.silvermonkey.com/support.

Hersteller:
Silver Monkey sp. z o.o.
ul. Twarda 18
00-105 Warszawa
Polen

UMWELTSCHUTZ UND EINHALTUNG VON VORSCHRIFTEN

CE Als Hersteller dieses Geräts erklären wir, dass es den Anforderungen der einschlägigen Richtlinien der Europäischen Union entspricht. Wenn Sie eine Kopie der Konformitätserklärung benötigen - bitte kontaktieren Sie uns.

Entsorgen Sie dieses Gerät nicht mit anderem Abfall. Die Materialien, aus denen das Gerät hergestellt ist, können bei unsachgemäßer Entsorgung negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Entsorgen Sie das Altgerät bei einer geeigneten Sammelstelle für Elektronikschrott.